

Und seine Frau?

¿Y su esposa?

SUMARIO

Lo que usted debe saber

La tercera persona de singular del pronombre posesivo

La tercera persona de singular del pronombre posesivo se caracteriza en alemán por ir determinada por,

1. la persona que posee, y además:
2. el sustantivo al que acompaña.

ihr / ihre significan posesión por una mujer (femenino),
sein / seine significan posesión por un hombre (masculino) o neutro.
 La terminación **-e** acompaña a los sustantivos femeninos.



ihr Beruf
ihr Zimmer
ihre Mutter



sein Beruf
sein Zimmer
seine Mutter

Lo que usted puede decir...

si siente que su interlocutor está in albis:
cuando le impresiona que alguien
sepa mucho:

si quiere destacar algo:

si quiere mostrarse interesado en general:

Na, hören Sie mal!

Sie wissen ja alles!

Wirklich (charmant, nett...)

Ach was!

Dos señoras están sentadas en el vestíbulo del hotel y charlan acerca de las personas que pasan por allí. La conversación comienza por el doctor Thürmann:

Frau Müller: Das ist er!

Frau Hoffmann: Herr Thürmann?

Frau Müller: Ja.

Frau Hoffmann: Wirklich charmant! Und sein Beruf?

Frau Müller: Na, hören Sie mal! Er ist Professor.

Frau Hoffmann: Oh – Professor! Und woher kommt er?

Frau Müller: Aus Berlin.

Frau Hoffmann: Ach was! Sie wissen ja alles.

Frau Müller: Na ja.

Frau Hoffmann: Und seine Frau? Ich meine: Ist er verheiratet?

Frau Müller: Das weiß ich nicht. Aber ich glaube, er ist nicht verheiratet.

5 *Escriba las frases sustituyendo la mención de lugar por el adverbio da.*

1. Ich fahre nach Berlin. Meine Eltern sind auch in Berlin.

Meine Eltern sind auch da.

2. Herr Meier war in Essen. Seine Freundin wohnt in Essen.

3. Andreas wohnt in Aachen. Er arbeitet auch in Aachen.

4. Ex ist zu Hause. Andreas ist auch zu Hause.

El Dr. Thürmann pasa delante de las damas.

Dr. Thürmann: Guten Tag, die Damen.
Frau Müller: Guten Tag, Herr Professor Thürmann.
Frau Hoffmann: Guten Tag, Herr Professor.

Las dos señoras hablan ahora de una joven, una francesa:

Frau Müller: Das ist sie.
Frau Hoffmann: Wer?
Frau Müller: Na, die junge Dame von Zimmer zwölft.
Frau: Guten Morgen. Einen wunderschönen guten Morgen.
Frau Müller: Guten Morgen. – Eine Französin.
Frau Hoffmann: Also, das höre ich doch! Ihr Akzent.
Frau Müller: Ihre Mutter ist Französin.
Frau Hoffmann: Ach was! Und ihr Vater?
Frau Müller: Er ist Deutscher. Ein Diplomat.
Frau Hoffmann: Ach, wie interessant! Und sie – was macht sie?
Ich meine: Was ist ihr Beruf?
Frau Müller: Tja, das weiß ich nicht. Vielleicht Studentin?
Frau Hoffmann: Hm.
Frau Müller: Ach schauen Sie mal: Der junge Mann von Zimmer vierzehn!

Y Ex no pierde la ocasión de hacer un pareado a costa del dúo de damas:

Ex: Das Duett spekuliert so nett!

WÖRTER UND WENDUNGEN

PALABRAS Y LOCUCIONES

sein Beruf
Na, hören Sie mal!
der Professor
Sie wissen ja alles.
wissen
verheiratet
die Dame
die Französin
der Akzent
ihr Akzent
die Mutter
der Vater
Er ist Deutscher.
der Diplomat
das Duett
spekulieren

su profesión (de él)
entiérese bien:
el profesor
usted lo sabe todo
saber
casado
la dama
la francesa
el acento
su acento (de ella)
la madre
el padre
es alemán.
el diplomático
el dúo
especular

ÜBUNGEN

EJERCICIOS

1 Repita las informaciones de manera más detallada:

Name: Thürmann **Sein Name ist Thürmann.**
Vorname: Lukas _____
Geburtsort: Leipzig _____
Beruf: Arzt _____
Arbeit: interessant _____

Name: Berger _____
Vorname: Lisa _____
Geburtsort: Essen _____
Arbeit: toll _____

2 ¿A quién pertenecen las siguientes cosas?

- das Buch: Andreas Das ist sein Buch.
- die Flöte: Herrn Meier Das ist _____ Flöte.
- die Brille: Herrn Thürmann Das ist _____ Brille.
- der Paß: Frau Hoffmann Das ist _____ Paß.
- der Schlüssel: Frau Müller Das ist _____ Schlüssel.
- das Gepäck: Herrn Meier Das ist _____ Gepäck.
- das Büro: Frau Berger Das ist _____ Büro.
- die Zahnbürste: Herrn Meier Das ist _____ Zahnbürste.
- der Rasierapparat: Andreas Das ist _____ Rasierapparat.

3 ¿Cuáles son las preguntas correspondientes a las respuestas?

- Was ist er?** _____ Er ist Professor.
- _____ Er kommt aus Berlin.
- _____ Er ist nicht verheiratet.
- _____ Ihr Vater ist Deutscher. /Ein Diplomat.
- _____ Vielleicht ist sie Studentin.